EVROPSKI PARLAMENT

2004 *2009*

Odbor za zunanje zadeve

2007/0069(CNS)

21.9.2007

MNENJE

Odbora za zunanje zadeve

za Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

o predlogu Sklepa Sveta o podpisu Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Ukrajino o poenostavitvi izdajanja vizumov za kratkoročno bivanje (KOM(2007)0190 – C6-0187/2007 – 2007/0069(CNS))

Pripravljavec mnenja: István Szent-Iványi

PA_Legapp

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Pripravljavec mnenja meni, da je sklenitev sporazuma med Evropsko skupnostjo in Ukrajino o poenostavitvi izdajanja vizumov za kratkoročno bivanje skupaj s sporazumom o ponovnem sprejemu jasen znak bistvenega napredka pri izvajanju akcijskega načrta za evropsko sosedsko politiko, ki ga je 21. februarja 2005 sprejel Svet za sodelovanje med EU in Ukrajino, in pri izpolnjevanju ciljev v zvezi s spodbujanjem mobilnosti, lažjim upravljanjem preseljevanja in spodbujanjem neposrednih izmenjav ljudi, kot je določeno v sporočilu Evropske komisije o krepitvi evropske sosedske politike (KOM(2006)726).

"Dogovor v paketu" o dveh sporazumih je obojestransko koristen za EU in Ukrajino. Predhodno je bil podoben sporazum sprejet le z Rusko federacijo. Ta sporazum ima širše področje uporabe, ki ustrezno izraža bolj ambiciozen načrt sodelovanja, za katerega si prizadevajo udeleženke v okviru evropske sosedske politike. Pripravljavec mnenja pozdravlja dejstvo, da uvaja sporazum o poenostavitvi izdajanja vizumov za kratkoročno bivanje natančne postopkovne roke, določa ugodnejše takse za vizume, vključno z ukinitvijo taks za vizume za nekatere kategorije oseb (npr. bližnje sorodnike, študente, novinarje, otroke, upokojence in osebe, ki sodelujejo v kulturnih in izobraževalnih programih izmenjav ter na športnih prireditvah), in omogoča enostavnejše postopke za številne primere. Sporazum vključuje tudi zamisel o uvedbi režima potovanj brez vizumov za državljane Ukrajine kot dolgoročno perspektivo. Pripravljavec mnenja meni, da je treba v okviru novega nadgrajenega sporazuma, o katerem se zdaj pogaja z Ukrajino, predvideti časovni načrt za ukrepe, potrebne za poenostavitev izdajanja vizumov širšim skupinam ukrajinske družbe, in v dolgoročnem smislu za režim potovanj brez vizumov.

Pripravljavec mnenja poziva obe strani k čimprejšnji ratifikaciji obeh sporazumov, tako da lahko začneta veljati 1. januarja 2008.

Pripravljavec mnenja opozarja na dejstvo, da je 31. marca 2005 predsednik Juščenko podpisal odlok o začasni uvedbi režima potovanj brez vizumov za državljane držav članic Evropske unije in Švicarske konfederacije. Z odlokom je bil uveden režim vstopa v Ukrajino brez vizumov za petindvajset držav članic EU in Švicarsko konfederacijo. Sedanji režim potovanj brez vizumov je bil podaljšan za nedoločen čas ter uveden za državljane Islandije in Norveške. Ne velja pa za državljane Bolgarije in Romunije. Čeprav pripravljavec mnenja priznava, da je režim potovanj brez vizumov, ki ga je uvedla Ukrajina, enostranska odločitev in izraz naklonjenosti ter da samodejna razširitev na države članice EU, ki so se pridružile po uvedbi navedenega režima, ni obvezna v skladu z načelom vzajemnosti, meni, da EU, ki upošteva načelo solidarnosti, pravično vztraja pri vključitvi Bolgarije in Romunije v režim potovanj brez vizumov in tako zagotavlja enako obravnavanje vseh držav članic EU. Takšna razširitev bi veliko prispevala k čimprejšnjemu postopku ratificiranja obeh sporazumov in na novo spodbudila sedanja pogajanja o nadgrajenemu sporazumu sodelovanja med Evropsko skupnostjo in Ukrajino.

Pripravljavec mnenja pozdravlja dejstvo, da so vlade Madžarske, Poljske, Romunije in Slovaške izrazile pripravljenost, da začnejo dvostranska pogajanja z Ukrajino, na podlagi katerega bi uvedle režim obmejnega prometa, ki ga določa Uredba Sveta (ES) št. 1931/2006

Evropskega parlamenta in Sveta.

Pripravljavec mnenja meni, da je pravilno izvajanje sporazuma zelo pomembno in poziva skupni odbor za upravljanje sporazuma, naj ga natančno spremlja. Pripravljavec mnenja ravno tako pričakuje, da bo Evropska komisija redno obveščala Evropski parlament o izvajanju sporazuma, da se bo z njim posvetovala preden bo predlagala spremembe ali dodatke in da bo ustrezno upoštevala predloge Evropskega parlamenta o spremembah.

******

Odbor za zunanje zadeve poziva Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve kot pristojni odbor, naj predlaga odobritev predloga Komisije.

POSTOPEK

Naslov	Sporazum ES/Ukrajina o vizumih za kratkoročno bivanje
Referenčni dokumenti	KOM(2007)0190 - C6-0187/2007 - 2007/0069(CNS)
Pristojni odbor	LIBE
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	AFET 21.6.2007
Pripravljavec/-ka mnenja Datum imenovanja	István Szent-Iványi 5.6.2007
Obravnava v odboru	12.9.2007
Datum sprejetja	12.9.2007
Izid končnega glasovanja	+: 39 –: 0 0: 0
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Christopher Beazley, Monika Beňová, Cristian Silviu Buşoi, Véronique De Keyser, Alfred Gomolka, Klaus Hänsch, Anna Ibrisagic, Jelko Kacin, Ioannis Kasoulides, Helmut Kuhne, Vytautas Landsbergis, Francisco José Millán Mon, Raimon Obiols i Germà, Vural Öger, Justas Vincas Paleckis, Ioan Mircea Paşcu, Alojz Peterle, João de Deus Pinheiro, Hubert Pirker, Samuli Pohjamo, Michel Rocard, Libor Rouček, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacek Saryusz-Wolski, György Schöpflin, István Szent-Iványi, Antonio Tajani, Charles Tannock, Inese Vaidere, Geoffrey Van Orden, Josef Zieleniec
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Milan Horáček, Gisela Kallenbach, Tunne Kelam, Jaromír Kohlíček, Doris Pack, Aloyzas Sakalas, Adrian Severin, Csaba Sándor Tabajdi